

Est 146. n. n.

1914 szeptember hó 5 en este 9 ora 20 perca
ötvettem Tapp

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:		Negyvenhatodik évfolyam.	Szerkesztőség és kiadóhivatal:
HELYBEN:	VIDÉKEN:	188-ik szám.	DEBRECZEN,
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.	Vasárnap 1914. szeptember 6.	Barabás-utca 7. szám. Telefon: 412.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.		Lapkiadó Horovitz Zsigmond.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.		

Döntő és teljes győzelmünk az oroszok fölött.



Pánikszerűen visszavonulnak az oroszok.

Budapest, szept. 5. A hadisajtó szállásról jelentik: Kelet-Galiciában ma nem volt ütközet. Lublin ostroma tovább folyik.

Auffenberg az ellenség üldözésétől teszi teljessé a kivivott győzelmet.

A Tyszowcetől délkeleten huzott sáncoknak rohammal való elfoglalása döntő következménnyel járt és az ellenséget a keleti és északkeleti irányban való veszélyeztetett visszavonulásra kényszerítette.

Az oroszok, hogy fedezhessék a Komorovnál gyülekezett haderőik elvonulását, kénytelenek voltak a lehető legszivósabban védelmezni ezen helység magaslatait.

Mindaddig erősen szorongatott, most pedig tüstént előretörő derék hadunk, valamint a déli harcvonalnak Broevics hadtestparancsnok vezetése alatt álló balszárnya, hadállásra nyomult előre, amivel az oroszokat idő előtt pánikszerű visszavonulásra kényszerítették.

Ez a visszavonulás Tyszowcenél kivivott sikereink következtében valóságosan katasztrófálissá alakult.

A győzelem döntő és jelentőségteljes.

Ez az akció a krasniki és njedsivadusai győzelmekkel kapcsolatban azt jelenti, hogy a Bug és Visztula közt operáló orosz hadsereg el van vágva a keletről Lemberg ellen vezetett hadseregtől. (Miniszterelnökség sajtóosztálya)

Berson Summigrófé a legjobb

Imádság hadrakelt katonáinkért

Irta: Csiky Lajos.

Seregeknek Ura, im' elibed megyünk, s letérdelvén trónod előtt imádkozunk hozzád, hittel imádkozunk. Nincs más Isten rajtad kívül; királyok Királya, vezérek Vezére mindörökké te vagy, ki egyedül parancsolsz s ki egyedül te tudod hősi diadalra vinni a te néped, seregeknek Ura!

Magyarok Istene! a nemzetek nagy tábora feléd terjeszti kezeit, s szent reménykedéssel Tőled vár egyedülvaló segédelmet. A népek táborában ott áll előtted a magyar, kinek országot adott a te hatalmad, melyen kívül nincsen számára hely; azt az imádságot hallgasd meg, óh Isten, amelyet e néped bocsát fel székedhez, szent bizodalommal kérve-kérvén Téged, állj a Hadak Uján csillagok fényének tiszta zászlójával seregünk élére, Isten, mi Istentünk, magyarok Istene!

Minden hatalomnak Ura és Királya, akaratod szerint feiriasztád köztünk a trombita-harsogást, — magasra lendítéd nemzeti zászlónkat, s idekölcsonóznán haragod villámit, egeid-egének mennydörgő szózatát, halált löveltetsz ki ágyuknak torkából, s népek csatájának rettenetes vonaglásában, öldöklő fegyverek szörnyű zöreijében hadra hívád a mi fiainkat is, hogy hősi vitézségben küzdjenek hazánkért, ennek jövőjéért, nehéz harcot viva királyunk szavára a szent igazságért és a te nevedért, minden hatalomnak Ura és Királya!

Néped imádkozik e nehéz időben Hozzád, mi Istentünk! Hallgasd, óh hallgasd meg imádságunk szavát!

Dél s észak serege támad hazánk ellen, hatalmas Istentünk! Vedd oltalmad alá jó magyar népedet, hogy édes örömmel énekelhessük majd a négy folyó mellett, bérceinknek ölén: „Győzelem, győzelem! Ellenség meggyőzettel!”

Lengő zászlók alatt acélozd erőssé katonáink szívét, s karjaid erejét ne engedj lankadni nagy küzdelmeikben. Pariparobogás, ágyuk bömbölése, fegyverek csörgése, ércsek csendülése, zúgózárban zengő kiáltozás, — hallasd ezek mellett te is a szavadat, mi Urunk, Istentünk, hogy nem hagyod te el a te fiaidat.

S ha az édesapa, vagy az édesanya harcoló fiáért remegő szívével Hozzád esedezik: Te állj táborot Urunk a csatamezőkön a szülei szívnek féltett kincse mellett, s őrizd ezt ellenség támadása ellen; ne engedjed hozzá a süvítő golyót, s a lándzsa szurását, a kardnak vágását tartsd ötöle távol, nagy hatalmu Isten!

Ha édes feleség imádkozik Hozzád hadrakelt férjéért, avagy egy mennyasszony szive szerettéért, s lelke félelmében siró zokogással zsámolyodhoz borul: add tudomására, hogy a te nagy erőd eltöri a kopját ellenség kezében, és meg tudja óvni, ki az igazságért forgatja a fegyvert, hazáért, királyért, hadsereg híréért és a te nevedért, táborálló Isten!

Ha gyermek apjáért esedezik Hozzád s kéri segítséged, hogy oltalmazd meg, kinek védő karja oly szükséges neki: hallgasd meg, nagy Isten, a gyermeki fohászt, s a duló-csaták fergetegében küzdő apa körül vonj sátozt a te hatalmas karod erejével.

És ha testvér a testvérért, rokon a rokonért aggódó lélekkel emészti önmagát: óh, vidámitsd meg őt szent igéretteddel, hogy ott állasz te oltalmad

dal a küzdő kedves mellett, s ki a te harcodat harcolja, diadalommal jutalmazod te azt.

Zengő énekszóval viited harcra, Urunk, vitéz katonáink töméntelenségét, s ha vannak közöttük, kik a csatamezőn hősi halált haltak: tartsd fenn köztünk, Urunk, nevöknek emlékét, mint kik vértanui lettek a szent ügynek, s kiket besoroztál mennyei seregéd fényes táborába, hol újra csak ének hangzik ajkaidról, zengő halleluja: „Szent, szent, szent a seregek Királya!”

Te légy gyógyító Orvosa sebesültjeinknek, s add nekik vissza teljes erejüket, hogy újra fölvehessék küzdelmök fegyverit, s vívhasanak tovább e szent háborúnak szent igazaiért.

Szövetségeseink seregének is adj fényes diadalokat, nagy Isten; állj egyesült erőink mellé, és segíts letiporni e világrázó harcban ellenségeinknek rengeteg táborát.

Királyunkat is áldd meg, óh Urunk, méltó fejedelmi szövetségeseivel együtt, hogy lássák meg hadaik győzelmét, s koronáik ragyogását tedd még fényesebb seregeik nagy diadalaiban.

Katonáink vezéreinek adj, mi Urunk, bölcseséget és vigyázó elmét, hogy győzelemről-győzelemre tudják vezetni seregeinket!

Hozzád imádkoztunk hittel és reménnyel, szent bizodalommal, — óh, hallgasd meg minket, seregeknek Ura, magyarok Istene! Ámen.



Golyózaporban.

Akik figyelemmel kísérték a sebesült katonák elbeszéléseit, észrevehették, hogy egyikük se akar tudni arról, mintha a golyók záporában félelem lopódzott volna szívébe. Valamennyien halálmegvető bátorságról beszélnek; az első ágyulövések után mindnyájan megszokták a golyók füttyülését és csak egy gondolatuk, egy vágyuk volt: győzelemre vinni az ezred lobogóját. De hát létezik-e egyáltalában harctól való félelem? Milyen befolyással van a csataér és a csatazaj a küzdőkre? Amikor a harc izgalmát lobogtatja szívüket, gondolnak-e vajjon otthonhagyott kedveseikre? A háborúviselt katonák egybehangzó állítása szerint szó sem lehet arról, hogy csata közben utat találhat a katonák szívébe a rettegés. A benyomások valósággal megostromolták a harcosok agyát; oly gyorsan játszódnak le az egész borzalmas színjáték, hogy idejük sincs rá benyomásaikat követni. Úgy tűnik fel az egész harc előttük, mint egy lázas álom s még a seb sem fáj, amelyet az ellenség golyója okozott.

Hogy milyen zűrzavar lehet a harctéren, az éle-halálra küzdő emberek zilált és véres tömegében, arról halvány képet alkotnak magának az ember a haditudósítók színes leírásából, de még talán jobban azokból a kercsetlen egyszerűséggel megírt levelekből, amelyekben egy-egy katonatiszt beszámol övének

élményeiről. Egy altiszt így foglalja össze harctéri impresszióit:

— A benyomások leirhatatlan összevisszaságában rohanják meg a harcolót; amellet minden egyes katona csak saját magával törődik. Még annak is, aki nem vesz részt a csatában s csak mint néző szigrepel, olyan feszültek az idegei, hogy alig hallja az ágyuk dörejét, amelyek mellette dörognék. És különös, hogy ebben az óriási zűrzavarban mégis kiadnak, meghallgatnak és végrehajtanak parancsokat.

Egy hadnagy a következőkben ismerteti benyomásait:

— Amikor az első golyók süvíteni kezdtek és az első sebesültek elesetek, egyáltalában nem éreztem rémületet; inkább a kíváncsiság és az újszerűség érzése hatalmasodott el rajtam . . . Egyébként minden úgy ment, mint a karikacsapás. Az embernek ideje sincs másra gondolni; folyton akad valami dolga: hol az agyut kell igazgatni, hol távcsővel a szemhatárt és az ellenséget kémlelni, hol löszert előkészíteni, hol a sebesülteket elszállítani és csak a csata után éri az ember, mennyire kimerült.

Bizonyos, hogy a csataterén nem is veszi észre az ember, hogy mulik az idő. Ott néha egy perc hosszú óráknak tűnik fel, viszont egy félórás roham: néhány szörnyű és felejt-

hetetlen pillanatnak. A frederiziai csatában Bülow tábornok megkérdezte egy tisztől, hány óra.

— Hét — volt a válasz.

A csata pityámalatkor kezdődött s reggeli hét órakor, amikor a nap arany sugaraiiban fűrdött már a táj, biztosítva volt a győzelem. A tábornok az égre pillantott, amelyen a nap már lebukófélben volt és csodálkozva kérdezte:

— Hogyan? Már este van!

Csak akkor vette észre, hogy egy egész napig tartott a csata.

Jellemző, hogy a katonák, akiket közvetlenül az ütközet után kérdeznek meg impresszióikról, rendszeren így felelnek:

— Folyton előre rohantunk és ez így ment, míg csak enni nem kaptunk . . .

A legtöbben nem is érzik, hogy megsebesültek s csak akkor veszik észre a szurt, vagy lőtt sebet, amikor bevezették ruhájukra esik a tekintetük. Innen van, hogy még a súlyosan sebesültek is tovább harcolnak és mit sem törődnek a sebükkel — hiszen nem tudnak róla. A harctér sebesültejei nem is beszélnek a háború szörnyűségeiről, hanem a csata, a küzdelem szép és felejthetetlen perceiről és innen van, hogy valamennyien türelmetlenül várják az időt, amikor újra kezükbe vehetik hűségük társukat: a Mannlichert.

Táviratok.

Reims a németeké.

Berlin, szept. 5. A nagyvezérkar közli: Reims-t harc nélkül elfoglaltuk. (Min.-eln. s.-oszt.)

A magyar ipar dicsősége.

Budapest, szept. 5. A világháború egyik legnagyobb meglepetése, sőt szenzációja a 42 cm.-es kaliberű ágyuk szereplése volt. Lüttich és Namur ezeknek a mozsaraknak megsemmisítő hatása alatt esett el a legrövidebb idő alatt. Ebben a világraszóló diadalban a magyar iparnak is jelentékeny része van, mert a 42 cm.-es mozsarak lafettáinak és lövedékeinek egy részét a diósgyőri vasgyárban gyártották. (Min.-eln. sajtó-oszt.)

Vitéz hadseregünk Montenegróban.

Frigyes főherceg hadiparancsa.

Budapest, szeptember 4. A főhadiszállásról jelentik, hogy a hadsereg főparancsnoka ma a következő parancsot adta ki:

Az Aftováci határvidéken álló 3-ik hegyi dandár már kevés idővel ezelőtt Snejdig betörést intézett Montenegró területére, melyet teljes siker koronázott. Rövid tüzelés után egy kicsiny bátor csoport augusztus 30-án újabb előretörést kísérelt meg Bilecka előtt álló szárnra tulerőben lévő montenegrói haderők ellen.

A Pongrácz Henrik vezérőrnagy parancsnoksága alatt álló bátor dandárnak több napi hősiességben sikerült nagy veszteségekkel visszaverni a montenegróiakat, akikről elvettek egy nehéz úteget és az erősen szorongatott Bilecka határerődítményt teljesen felmentették.

Becsületbeli kötelességemnek tartom hogy a bátor 3-ik, hegyi dandárnak ezen hősiességre és áldozatkészségére valló tényeit haldéktalanul közöljem az összes parancsnokokkal és csapataikkal, azzal a megjegyzéssel, hogy természetesen nem mulasztotam el a délvidéken küzdő bajtársaink e dicső tényét legalázatosabban jelenteni a felségének is. — **Frigyes főherceg**, gyalogsági tábornok. (Min. eln. s.-oszt.)

Döntő győzelmünk eddigi eredménye.

Budapest, szept. 3. Hivatalosan jelentik, hogy a Dankl és Auffenberg seregektől eddig 11,600 hadifoglyot szállítottak el és további 7000-et jeleztek.

Amennyire eddig ismeretes, a Haitzwa melletti csatában 200 ágyut, nagyon sok hadi

anyagot, 4 autóbilit és a 19. orosz hadtest tábori irodáit nagyon fontos és titkos ügyirataival együtt zsákmányoltunk. Az ellenség teljes visszavonulóban van, hadseregünk teljes övel üldözi. (Min. eln. s.-oszt.)

Előnyomulásunk Montenegróba.

Budapest, szept. 3. Hivatalosan jelentik, hogy a déli harctéren Pongrácz vezérőrnagy parancsnoksága alatt 3 hegyi dandárunk néhány nap előtt előnyomult Montenegróba. A bielnai határmagaslatokon álló hadtest ellen a szárnra nézve tulnyomó ellenséget több napi hősiesség támadással visszaverte. Nehéz ágyukat is zsákmányolt és merész cselekedeteivel mentesítette a montenegróiak által szorongatott határerődítményt. (Min. eln. s.-oszt.)

Részletes hivatalos jelentés az orosz harctérről.

Budapest, szept. 3. Höfner vezérőrnagy, a vezérkari főnök helyettese részletes közzétételét tesz közé, amelyben kifejti, hogy azok a csaták, melyek az orosz harctéren a mi offenzívánkból kifejlődtek, még nem döntöttek el a hadjáratot.

Csapatunk a nyugati szárnnyon az ellenséges területre mélyen benyomultak, addig Keletgaliciában a hazai földet az ellenséges tulerővel szemben lépésről-lépésre védelmezték, ősi vitézségünk hírért mindenütt beigazolták és a még előttünk álló küzdelmek elé bizalomteljesen tekintenek.

A közlemény azután nagy vonásokban vázolja az elmúlt hét eseményeit, leírja, hogy Auffenberg és Dankl seregeinek nagy a győzelmük és megállapítja, hogy a foglyok egész serege, számtalan hadi anyag, ezek között 200 ágyu és sok gépfegyver jutott kezünk közé. Leírja a keletgalicziai küzdelmet, melyben seregeink Lembergől keletre és északra fekvő, szűkebb területre vonultak vissza, de anélkül, hogy a nagyon kimerült ellenség ezt a mozdulatot képes lett volna megzavarni. Végül összefoglalólag megállapítható, hogy eddig mintegy 40 gyalog és 11 lovas hadosztály ellen harcoltunk és ezeknek legalább felét nagy veszteségekkel visszavetettük.

Nagy a lelkesedés Berlinben győzelmünk fölött.

Budapest szept. 3. Berlini tudósítások jelentik, hogy az osztrák-magyar csapatok legújabb győzelmé a német főváros lakosságát tegnap este a legnagyobb lelkesedésre ragadta.

A félhivatalos Norddeutsche Zeitung azt írja, hogy a Reims és Verduni győzelem felletti lelkesedésbe belevegyl a hír a syövet-ségünknek az oroszok felett kivívott nagyszrű győzlméről Németország lelkesedéssel üdvözli ezt a dicsőségeltjes fegyvertényt és szíve legmélyéből szerencsét kíván Ferencz József császár és királynak a naphoz, amely egy további hervadhatatlan dicsőséggel tele-

írott lappal gazdagítja az osztrák-magyar hadsereg dicsteljes történelmét. Ragyogó képességek és a csodálatos teljesítményei működtek közre a győzelemben.

A berlini Lokalanzeiger katonai munkatársa úgy értékeli tegnapi győzelmünket, hogy aki egy pillantást ve csak a térképre, az nem igen fogja lehetségesnek tartani, hogy az oroszok Auffenberg seregeinek sikerei után tovább is megkíséreljék az előnyomulást Lemberg ellen, mert ez esetben egyáltalában nem volna lehetetlen, hogy őket Dankl és Auffenberg győzelmes seregei bekerítsék.

A Lokalanzeiger megállapítja, hogy a német császár sohasem lépett volna francia földre, ha a vezérkar nem számolt volna azzal a lehetőséggel, hogy a németeket a francia határon visszavethetik. (Min. eln. s.-oszt.)

Ujabb nagy német győzelem az orosz fölött.

90.000 fogoly és egyéb nagy hadizsákmány.

Berlin, szept. 4. A nagyvezérkar jelenti: Hindenburg tábornagy csapatai keleten újabb győzelmeket arattak. A foglyok száma napról-napra növekszik és immár eléri a 90.000-et.

Egyelőre nem állapítható meg, hogy mennyi ágyu és mennyi győzelmi jelvény van az erődökben és mocsarakban.

Három orosz vezénylő tábornokot fogtak el. Az orosz fővezénylő tábornok, orosz hírek szerint, elesett. (Miniszt. sajtóoszt.)

A német hadsereg Páris előtt.

Berlin, szept. 4. A nagy vezérkar jelenti: A magas sziklák között fekvő Givet zárerőd bevétele után a többi erődöket harc nélkül vették be. Ennek folytán észak Franciaország összes zárerődei a mi kezünkben vannak.

Reims felé megkezdődött a támadás. — Kluck tábornagy lovassági csapata Párisig portyáztak.

A nyugati hadsereg átlépte az Aisne-vonalat és a Maisne felé haladt előre. (Miniszt. sajtóoszt.)

Románia mozgósítása az orosz határon.

Bukarest, szept. 4. Románia mozgósítása a legteljesebb rendben közeledik a befejezéshez. A magyar-román határ teljesen szabad. (Miniszt. sajtóoszt.)

Forrongás Egyiptomban.

Rómából jelentik: A Corriera Italiana Egyiptomból azt a hírt kapja, hogy nagy forrongás uralkodik a mohamedánok között, akik meg vannak győződve Németország győzelméről és törökök közlekedéséről. Indiából 25.000 katonát vittek eddig Egyiptomba.

Luhi Erzsébet Gyógyforrás gyomorbetegségekre, gyomorhurutra, gyomorsav túlságos képződésénél, gyomorégés, bűzös, a gyomor elnyálkásodása, a gyomor és a bél krónikus hurutja alkalmaival kitűnően bevalik: a torok, gége és hörgők idült hurutos állapotban. **Tüdőbajok,** vércöpes és vérszegénység eseteiben kitűnő sikerrel alkalmaztatik. **Elsőrendű üdítő és asztali ital.** Kapható mindenütt. **Főraktár: Fűszerkereskedelmi Részvénytársaságnál Debreczen.**

Az új pápa.

Rómából jelenik: Papává szeptember 3-án della Chiesa bíborosokat választottak meg, aki mint pápa, a XV. Benedek nevet vette föl.

Étrajzi adatai a következők:

Della Chiesa Jakab, az új pápa, Génuában született 1854. november 21-én. Előkelő északolasorsági család származik. A yja Della Chiesa József márkí, anyja született Migliorati Giovanni márkí volt. A gimnáziumi és liceumi tanulmányait szülővárosában végezte, aminek egyetemén 1875-ben kiegészítéssel végezte a jogi vizsgát. Néhány hónappal később a római Capranica-kollegiumba lépett be. (Róma egyik legelőkelőbb teológiai intézete), hogy a pápi pályára lépjen. Itt a teológiai tanulmányokat szintén kiegészítéssel végezte és 1878. december 21-én pappá szentelték.

Ekkor felvették a német papok akadémiájába, amely a diplomáciai pályára és a magzataba római egyházi hivatalokra készít elő. Mialatt itt tanulmányait tökéletesítette magát, egyúttal rendkívüli egyházi segédítőkarrá léptették elő amint ugyancsak, amelynek élén akkor Rampolla, a későbbi államtitkár állott.

Amikor Rampollát spanyol apósti nunciussá nevezték ki Madridba, titkárának Della Chiesa vitte magával, aki már akkor a pápi titkos akadémia tagja volt. 1887-ig maradt ott. Ekkor Rampolla államtitkár lett és Della Chiesa visszaemlékezése szerint a pápa államtitkárának a pápa államtitkára mellett különözö fokozatokon kezdte el 1901-ben államtitkár-helyett, még ugyanabban az évben a szent officium konzultátora lett és ezeket az állásokat megtartotta X. Pius pápaságának első négy évében is. Svampa bolognai bíboros-érsek halála után őt nevezték ki erre a székre 1907. december 16-án és még ugyanabban az évben a szaxi kápolnában püspökké szentelték föl.

A bíborosi melós gó ez év május hó 25-én, tehát alig néhány hónappal örelő nyerte el, Csernoch János jellegi magyar hercegprímással egyidőben.



Aki következetesen mindennap használja az Odót az mai tudásunk szerint az elképzelhető legjobb száj- és fogápolást gyakorolja.

Ara: 121 Öveg K. 1.20
Regész Öveg (hónapokig elég) K. 3.-

Auffenberg Móric.

Magyarországon és világszerte sűrűn emlegetik most lovag Auffenberg Móríczt nevet, miután csapataival hatalmas győzelmet aratott az oroszokon. Hadtestünknek ez a kiválósága most hatvanhárom éves. A hamburgi kadettiskolából 1867-ben a bécsi helyi Terenziánumbá került, ahonnan 1871-ben a 28. számú gyalogezredhez osztották be. 1875-től 1877-ig a hadiskolában volt, 1877. május 1-én hadnagygyá léptették elő.

A hadiskola elvégzése után Auffenberg főhadnagyot a vezérkarhoz osztották be. 1878-ban Boszniában, majd a budapesti később a lembergi parancsnoksághoz osztották be. 1880. május 1-én vezérkari kapitány lett. Előbb a térképezési osztálynál, majd a vezérkar vasúti irodájánál működött. Utóbbi állásában őrnaggyá léptették elő.

Két évvel ezután a 28-ik számú gyalogos hadosztály (Laibach) vezérkari főnökévé nevezték ki és 1891. május 1-én alezredessé léptették elő. A következő év október végén a 96. számú gyalogezrednél csapatszolgálatra osztották be; 1894-ben ezredes lett. A következő évben a 23. számú gyalogezred parancsnokává és két év után a 78. gyalogezred parancsnokává nevezték ki. Ezt az állását négy évig viselte, amely alatt a III. osztályú Vas-koronarenddel tüntették ki.

1900. május 7-én a győri 65. gyalogos dandár parancsnokává nevezték ki és még ugyanebben az évben vezérőrnaggyá léptették elő 1905. májusában a zágrábi 36. számú gyalogos hadosztály parancsnokává nevezték ki és altáborraggyá léptették elő. Két évvel ezután a Lipóttrend lovagkeresztjével tüntették ki 1907. júliusában a hadügyminiszteriumba osztották be és a helyőrségi tisztviselői iskolák főfelügyelőjévé nevezték ki.

Égészek újjá szervezte a tisztviselői iskolákat. 1909. október 7-én a 15. számú hadtest parancsnokává és Szerajevó vezénylő tábornokává léptették elő. Nemsokára a titkos tanácsosi méltósággal tüntették ki. A következő év április 26-án a gyalogsági tábornoki rangot nyerte el. 1910. augusztus 18-án a 64. számú gyalogezred tulajdonosa lett.

1911. szeptember 20-án őfelsége hadügyminiszterré nevezte ki. A tárczát a következő év decemberéig viselte, ezután hadsereg-felügyelővé nevezték ki, házbíró esetére pedig hadseregpáncsnokká. Feltűnést keltett miniszter korában első nagy delegációs beszéde, amelyben esetleges háborúra is hivatkozva, kérte a budget megszavazását és Zrinyi híres mondását citálta:

— Ne bántsd a magyart!

Nyomatványait

a legutányosabb árban beszerezheti

Horovitz Zsigmond

könyvnyomdájában, Darabos-u. 7.

HIREK. Szezon.

Ellenünk.

Fegyvert és kardot csörtet az orosz S dörren rémitőn a zsvaj, lárma, Üszköt, csóvát hajít özönnel, . . . Izzó parázs-tűz az agyu torka Mit akar e sötét bünös sereg Éjbe borítani talán az eget? . . .

Rémes borzalmak bünös szemetje Népeket leigázó söpredék A vérünk kell tán, a szívünk vére? . . . Vasat egyél, ha kenyered nem elég, Magyar vasat, mely bordán sem törik, Ne teremjen számunkra több övis.

Csak vissza! Vissza! Aljas söpredék A hazáért élni-halni tudunk . . . Hatalmas fegyver villog kezünkben S boldog jövőbe vezet az utunk. Széttiporjuk a sötét felleget S megostromoljuk, ha kell az eget! . . .

Pacán.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Vasárnap a református templomokban a következő sorrendben fognak prédikálni: A Nagyteplomban prédikál délelőtt 9 órakor: Pánczél Jenő s.-lelkész, d. u. Farkas János s.-lelkész, a Kistemplomban délelőtt 9 órakor Dicsőfi József lelkész, 11 órakor Szele György lelkész, délután Konrád Zoltán s.-lelkész, a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor Kovács János vallásosító lelkész, délután Uray Sándor lelkész, az Árpádtéri templomban délelőtt 9 órakor Boér Károly vallásosító, délután Balogh Béla s.-lelkész, az ispotályi templomban délelőtt 9 órakor Demeter Gyula s.-lelkész, délután Polgár Gyula s.-lelkész, a Homokkerti imaházban Könyves Tóth Kálmán lelkész.

— **Hymen.** Szekeres József, az államanyakönyvi hivatal kedves modoru, tehetségese hivatalnokja ma tartotta egybekelési ünnepsé lyét Erődi Juliánnával, melyhez a rokonok és ismerősök őszinte szerencse kívánatai fűződnek.

— **A debreczeni egyetem irodájából.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Ruttká Ferencz dr. kolozsvári Ferencz József tudományegyetemi questurái ellenőrt a debreczeni tudományegyetemhez tanácsjegyzővé, Rónyai Simon Rezső budapesti kir. tudományegyetem fizetéselleni irodatisztái pedig ugyanoda questorrá nevezte ki.

— **A király a munkanélkülieknek.** Mint a Budapesti Tudósító értesül, ő felsége munkanélküliség enyhítésére a magyar szomszédos országai, valamint az ausztriai illetékes sorszerű munkanélküliek segélyezésére legfelsőbb magánpénztárából 100.000—100.000 koronát utalványomat.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzések történtek: y Grósz Lőrinc és Fischer Paula, Takács Imre és Gyurcsán Juliánna, Bösörményi András és Gosch Anna

— **A budapesti bolgár konzulátus vezetője.** Bécsből jelentik, hogy Kanev Kristót, a bécsi bolgár követség titkárát a budapesti bolgár főkonzulátus vezetőjévé nevezték ki.

— **Az Osztrák-Magyar Bankból.** Az Osztrák-Magyar Banknál lombardozásra bocsátott értékek új jegyzéke kiadatott és kíván ságra bármely bankioknál megszerezhető. E jegyzék tartalmazza azokat az értékpapírokat is, amelyek a főtanács legutóbbi határozatai alapján foglaltattak a többiek mellé és amelyekre augusztus 24-ike óta kölcsönöket is adtak már. Ezeu új értékpapírok a bank alapszabálya vonatkozó rendelkezéseinek és tárgyi szempontok figyelembevételével vétettek a listába, miután előzőleg a bank vezetősége megállapodásra jutott a bécsi és budapesti bankok képviselőivel.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötések történtek: Cseke György ref. — Tóth Maria r. kath., Sam Ferencz ref. — Tibai Erzsébet ref., Bereczki Istvan ref. — Megyeri Zsuzsanna, Enyedi Kászó ref. — Szekeres Eszter ref., Budai Sándor ref. — Zólyomi Julianna ref., B. Szabó Janos ref. — Szalontai Julianna ref., Iván Janos ref. — Meczer Teréz r. kath., Simon Árpád ref. — Tóth Jolán ref., Varga Gábor ref. — Jancsek Zsuzsanna r. kath., Szekeres József ref. — Erdődi Julianna ref.

— **Grófi közhuszárból — őrmester.** Gróf Zichy István festőművész, akinek már szép sikerei voltak különféle kiállításokon, a háború kitörésekor elhagyta nyugalmas állását, a Szépművészeti Múzeum történelmi képtárának gondnoki tisztét és önként beállott katonának. Habár annak idején a sorozáskor szolgálata alkalmatlannak nyilvánítták, most mégis beállott a honvédhuszárokhöz, mint közlegény. Rövid kiképzés után elvitték az orosz harctérre, ahol csakhamar alkalmat nyílt vezetésére, ahol csakhamar alkalmat nyílt vezetésére megmutatására, Résztvett a híres novosie-liai tovas-rohamban is, ahol először kapták honvédhuszárjaink az oroszról a „vörös ördög” elnevezést. A fiatal gróf továbbra is kiténtette magát és most az a hír érkezik róla, hogy soron kívül őrmesteré léptették elő.

— **A Népiroda munkásközvetítési osztálya munkások és munkaadók jelentkezéseit naponként elfogadja és nyilvántartja — teljesen díjtalanul — a Mezőrendőrkapitányságnál.** Csapó-utca 15. Telefon 100. sz.) levő helyiségében. Hivatalos órák délelőtt 7—8 és d. u. 4—7 óra között. Vagyontalan emberek bármely ügyes-bajos dolgaiban ingyen tanácsot nyújtvárosházán — kapu alatt balról — levő helyiségében d. u. 6—7 óra közötti időben.

— **Nem kell pénzt küldeni a katonáknak.** A hadügyminisztérium arról értesült, hogy a postahivataloknál váratlanul sok pénzeszelet adtak föl a harctéren álló katonák címére. Illetékes helyről ezért közlik, hogy a táborban lévő katnáság a legkitünőbb ellátásban részesül és azonkívül rendszeresen kapja zsoldját, valamint hadi pótlékát. A tény tehát az, hogy a legénységnek elegendő pénz áll rendelkezésére és az a törekvése, hogy ezt a pénzt hazaküldje. Ezért egy katonának sem szükséges pénzt küldeni.

A „Debreczen” szerkesztősége Darabos-u. 7. Telefon 412.

— **A nagyváradai lengyel vértanu emlékezete.** Nagyváradról jelentik: Szabadságharcunk egyik vértanujának, a Paskievics orosz fővezér parancsára kivégzett Rulikovzky Kázmér lengyel lovag emlékezetét megünnepelték szerdán, halálának évfordulója alkalmából. Reggel a Szent László-templomban gyászmise volt, a melyen a hazafias polgárság nagy számban jelent meg, ezután a temetőbe vonultak és megkoszolták a magyar szabadságért küzdött vértanu sírját.

— **Halálozás.** Az elmúlt két napban a következő haláleseteket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalban: Zs. Nagy Sándor ref. 1 hónapos, Maglóczki Györgyné ref. 26 éves, Asztalos Sándor r. kath 3 hónapos, Végh Imre ref. 15 hónapos, özv. Szilágyi Lajosné ref. 68 éves, Nagy Sándorné ref. 31 éves, Lévai József ref. 25 éves.

— **Községi polgári fiu- és leányiskola Poprádon,** a Magas-Tátra alján. Orvosilag ajánlott hely. A német nyelv könnyen elsajátítható. Megbízható családnál olcsó ellátás kapható. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál Horn József, igazgató.

— **Fényképezési készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, akik a fényképezést, a legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, Tuchlauben 9.) cs. és kir. udv. szállító 1854 óta fennálló fényképezési eszközök különlegességeit: árúházát, a melynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küldi el bérmentve a cég.

— **Egy sorozat művészies reklám bélyeg-eket adnak ki a „Bersonművek” Budapest VII. amelyek mindenkinek ingyen megküldetnek egy 5 filléres levélbélyeg beküldése után.**

— **Eladó 15 hektoliter 1913-as Sesta-kerti bor Csapó-utca 60. szám alatt.**

Manifesztum a lengyelekhez.

A Dzienik Polski Lembergől jelenti: Német léghajókról és aeroplánokról nagy tömegben dobálnak le felderítő szolgálatok közben lengyel nyelvű manifesztumokat az oroszországi lengyel néphez.

A kiáltvány szövege a következő:

Lengyelek! Az orosz járom alól való felszabadulás pillanata elérkezett. Ausztria és Németország szövetséges seregei átlépték a határt és a lengyel királyság területén haladnak előre.

Az oroszok visszavonulóban vannak, erőszakos uralmuk, mellyel száz éven át elnyomták a lengyeleket, — letűnőben.

Barátokként közeledünk felétek, higgyetek nekünk! Szabadságot és függetlenséget hozunk, amelyért atyáitok oly sokat küzdöttek. A kelet barbarizmusát a nyugat kulturája le fogja verni.

Ébredjétek és gondoljatok nagyságotokra, dicsőségetekre és egyesül-

jelek Németország és az osztrák-magyar monarchia hadseregével, mert csak egyesült erővel győzhetjük le az ázsiai barbárokat.

A szabadság napja közeledik. Mi magunkkal hozzuk a római katolikus vallás szabadságát, amelyet az orosz uralom a multban oly sokat üldözött. A Szibériában sanyalódók jajkiáltásai felétek hangzanak, azoké a szerencsétleneké, akiket a hitükért üldöztek. Zászlóink szabadságot és függetlenséget hoznak számotokra.

A manifesztum aláírása a következő: A német és osztrák-magyar keleti hadak fővezérsége.

NYILTÉR

Serravalló

Vasas Kina-bor.

Kitüntette 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengékedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító-szer.

8000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLÓ cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Borivóknak a bor keveréséhez!

MATTONI FÉLE
GLESSHÜBLER
SÁVANYUVIZ



A dorgó égetése
közömbösíti
a bor savanyúságát,
íze kellemesen pezsgő.
Nem festi a bort.

A legtermészetesebb és legcélszerűbb hajápolás a rendszeresen végzett fejmosás Pixavonnal, egy szabadalmazott eljárás segítségével szagtalanított, folyékony kátrányszappannal. A Pixavon nemcsak tisztítja a haját, hanem kátránytartalmánál fogva egyenesen serkentőleg hat a fejbőrre. Pompásan habzik és hajját könnyen lehet a hajról leöblíteni.

Már néhány Pixavonos hajmosás után mindenki érzi a jótékony hatást, ezért a Pixavont bizvást mondhatjuk ideális hajápoló szernek.

Egy üveg Pixavon hónapokra elegendő és ára 2.50 korona, Valamennyi szakmabeli üzletben kapható. Minden jobb fodrászüzletben végeznek Pixavon hajmosást.

Ingtalanok forgalma.

Csoma Iona veszi a debreczeni 3346 sz. tjkvben foglalt 6 hold 230 négyszögű ujosztású földet dr. Erdélyi Andrásról 8000 koronáért.

Trercsényi János és neje Balogh Róza veszik a debreczeni 8682. sz. tjkvben foglalt 120 négyszögű majorsági földet Barna Sándor és neje Balogh Eszterről 3400 koronáért.

Nagy József és neje Batori Juliánna veszik a debreczeni 4246 sz. tjkvben foglalt 480 négyszögű Köntös-kerti szőlőt özv. Seres Andrásné Zöld Juliánna és társaitól 3050 koronáért.

Lechner József veszi a debreczeni 11775 sz. tjkvben foglalt ujosztású földet Hódi Béától 10000 koronáért.

Polster Adolf és neje Rapis Karolina veszik a debreczeni 10981 sz. tjkvben foglalt Egymalom-utca 7. számú házat Ercsey Gyula és neje Kecskeméti Margitól 35000 koronáért.

Papellés Ferencné veszi a debreczeni 11212 sz. tjkvben foglalt 200 négyszögű ujosztású földet Juhász Imre és neje Beregszászi Zsófiától 1300 koronáért.

Csapos János és neje Horváth Juliánna veszik a debreczeni 2324 sz. tjkvben foglalt József kir. herceg-utca 55. számú házat Kovács Andrásné és társaitól 10000 koronáért.

Penyigei Imre veszi a debreczeni 6674 sz. tjkvben foglalt 130 négyszögű Csapókerti szőlőt Gorzsa Lajos és neje Csordas Mária-tól 27000 koronáért.

Sarkadi László és neje Török Mária veszik a debreczeni 8240 sz. tjkvben foglalt 144 négyszögű majorsági földet Nagy Gábor és neje Szepesi Juliánától 5200 koronáért.

Dalmi Károly és neje Kovács Eszter veszik a debreczeni 7555 sz. tjkvben foglalt Csapó-utca 68. számú házat Papp Ferenc és neje Pesus Ceciliától 30000 koronáért.

Szele József és neje Kállai Juliánna veszik a debreczeni 6100 sz. tjkvben foglalt Csapó-utca 62. számú házat Nagy Józsefől 9000 koronáért.

Pálfi József és neje Csapó Zsuzsánna veszik a debreczeni 1308 sz. tjkvben foglalt házat özv. Ökrös Józsefné Cséki Eszteről 7450 koronáért.

Különfélék.

— **Kalózok megtalált kincse.** Athénből jelentik, hogy a tesszáliai Malatriában, a parti közelében végzett ásatás alkalmával egy fazékra bukkantak, mely tele volt Míria Terézia-korabeli aranypénzkekkel. Azt hiszik, hogy a régi időben tengeri kalózok rejtették oda a kincset.

— **Magyar asszony tragédiája Lourdesban.** A lourdesi eukarisztikus kongresszuson — mint tudjuk — több magyar zarándok és zarándoknő is vett részt. Ezek között volt egy törvényszéki bírő özvegye is. Az idegbeteg uriasznyt a többi magyar zarándokkal együtt augusztus 5-én Lourdesban érte a francia által nos mozgósítás híre s a félelem, és ételt izgalmaktól megőrült. A magyar za-

rándokcsapat a szerencsétlen urinőt a lourdesi püspök közbenjárásával a pau-i elmegyógyintézetben helyezte el; a háboru befejeztéig minden esetre ott kell maradnia.

— **A zsidó egyetemi hallgatók és a Burschenschaftok.** Az osztrák diáktestületek (Burschenschaftok) Marburgban tartott legutóbbi nagygyűlésükön elhatározták, hogy ezentúl a zsidó egyetemi hallgatókat is elégtételezésre képeseknek tekintik és fölveszik őket a Burschenschaftok körébe.

— **A szerajevói merénylő cinkostársai.** Zágrábról jelenik, hogy az Obzor-hoz a dalmáciai Sinjából érkezett jelentés szerint a csendőrség letartóztatott két boszniai szerb diákot, akik állítólag résztvettek a trónörökös ellen elkövetett merénylet előkészítésében. Az egyik husz, a másik huszonöt éves, mindketten középiskolai tanulók. A merénylet után Dalmáciába menekültek és előbb Mekovicsban tartózkodtak és innen vándoroltak faluról falura. Ez keletre fel éppen a csendőrség figyelmét és Sinjben letartóztatták őket.

Csarnok.

Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.**

128

— Ártatlanságának egyetlenegy bizonyítéka többet érne, Nelli, csak hogy erre éppoly kevésbé számíthatunk, mint arra, hogy a hold leessék az égről.

Egyet sóhajtott, majd újra visszatért párnáira.

Győzedelmesen gondoltam a köpenyre a jegyzőkönyvre, és a szivartárcára, de hallgattam . . .

Karslakeval való eljegyzésem elsöpört minden szomorú gondolatot a lelkemből.

Két különböző lélek lakott bennem.

A mindennapi Le Marchant Nelli egészen más volt, mint az a csodálatos, hidegvérű teremtes, aki magára maradt, egészen belemélyedt abba a gondolatba, hogyan szolgáltassa ki Kantot az igazságszolgáltatás, aki készen állt feláldozni fiatalosságát, pénzét (ha volna) és ha kenyérlőrésre kerülne a dolog, még szerelmét is.

Vad elhatározás szállt meg, hogy előránsam az igazi bűnöst.

Tűz tombolt ereimben, lázban égett agyam, minden új volt kisérfületes és közönségs természetűnek.

Felrevettem minden gondomat és azt, amit missziának tekintettem és egészen átengedtem magamat pillanatnyi boldogságomnak.

Nagyon boldog voltam és volt is reá okom.

Jim, ahányszor szolgálata csak engedte, ellátogatott Billy-Parkba . . . virágot, gyémántgyűrűt, könyveket és mindenféle szép ajándékot hozott.

Ellátta éléskamránkat vaddal, gyakran kikocsikázott bennünket.

Én, aki hat penayvel sem dicsekedhettem, el voltam ragadtva, hogy olyan emberhez megyek feleségül, akinél nem számít még a shilling sem.

Mennyire megváltozott a helyzet mátkaságom alatt.

Zsarnokoskodtam Jimen, amikor rájöttem hatalmamra.

Karslake valami magasabb szférából való lényoek tekintett.

Távol állottam ettől, de annyi bizonyos, hogy jól neveit leányok voltunk és csodálatosan ártatlanok és leányosak, korunkhoz képest.

Jim, mint testvér viselkedett unokatesvéreim iránt.

Ugy tett, mintha nem látná a szűkölködést haztartásunkban, vagy kacagott veünk s ölderítelt bennünket.

Nagyanyám tudomásul se vette a levelet, de egyik napon nagy örömmre négy láda érkezett a címemre.

Megkaptam a kelengyémet . . . de a menyasszonyi ruhám nélkül!

Ez volt a bosszúja.

Együtt néztünk meg minden holmit Julián néni szobájában.

Milyen örömmel nézte, amint egyik ruhát a másik után terítettük ki.

Már esztendőök óta nem látott ilyen ruhákat.

Az ő kívánságára felpróbáltam a szebbnél szebb ruhákat.

Elhatároztuk, hogy karácsony felé esküszünk meg.

Jim szabadságért folyamodott, hogy két hónapot Angolországban töltsünk s benuat-hasson rokonainak.

A drumdeari postahivatalba címzett levélben megírtam az eljegyzésemet apámnak és postafordultával kaptam választ tőle, mely így szólt:

„Kedves Ellen! Eljegyzésed nem lepett meg s nagyon örültem neki. Karslake derék fiatalember. Tudok mindent róla s boldog lehetsz, hogy ilyen jó férjet kapsz, aki csakis magadért vesz el, mert tudja, hogy apád szegyenbe süllyedt. Remélem, hogy olyan feleség leszel, mint anyád volt s nem adsz uradnak okot arra, hogy valamikor kevésbé szeressen, mint most. Ő persze nem tudja, hogy még élek. El ne áruld a titkot. Úgyem nem igen halad. A volt fegyenc mindig gyanus s bármit beszél vagy cselekszik, nincs annak értéke.

Egyébként nem igen rendelkezem az emberek legnagyobb fegyverével . . . a pénzzel. Nem hisznek itt a köpenyegben és a jegyzőkönyvben. Azt mondják, hogy a köpenyeg és jegyzőkönyv akárkié is lehet és a jegyzőkönyvet magam is elrejtettem. Ha kudarcot vallanék, akkor egyetlen reményem te vagy és Kant bűnös lelkiismerete. Még nem jutottam annyira s most egészen más dolgok foglalják el gondolataimat.

Írd meg a cimedet, majd ha rendben leszel.

Szerető apád . . .

Az aláírás hiányzott.

(Folyt. köv.)

A szerkesztésért felelős: **A LAPK. ADÓ.**

Őn megtakarít

babkávét egy kis adag „Frank” hozzáadásával. — Ezen előny abban keresendő, hogy a „Valódi” Frank: a babkávét ízéhez az itt rendelkezésre álló összes pótlékok között a legjobban hasonlít.

C SOMAGOLÓ - PAPIROS




(Ujság papiros)

helyszüke miatt

OLCSÓN - ELADÓ.



Rendkívül alkalmas:

 Gyümölcs, zöldség,
csemetefák, virágok stb.
csomagolására.



Megrendelhető:

DEBRECZEN

kiadó hivatalban

Debreczen, Darabos-utca 7. sz.

5 kilogramm póstacsomag **60** fill.

Minden szó egyszeri beiktatása 5 fillér. **Vastagabb betűvel 10 (tíz) fillér**

APRÓ HIRDETÉSEK

Levélbeli tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kérietik.

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidéki lappró hirdetés díja levéljegyekben is befizethető

Egy fiatal volt kórházi ápolónő ház-hoz is elmegy beteget ápolni. Cim: K. Juliska, Darabos-utca 20

18 évnél idősebb férfiak, nők naponta 3—4 koronát könnyen kereshetnek. — Cim a kiadóban.

Házikenyér-szállítás. Keresek olyan üzleteket, ahova naponta friss és jó házikenyeret szállíthatnék. Cim a kiadóban.

Kramer József tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

Tisztességes bejárónő egész napra kerestetik. Könyvvel jelentkezék Teleky utca 15.

Csakis magyar hölgy! aki feleségül kívánok, 30 éves csinos, fess mérnök vagyok, katolikus vallású, világlátott, szilárd-jellemű, finom társadalmi formákban jártas; tapasztalt kereskedő, munkás társtulajdonosa egy jól jövedelmező gépgyár és vasöntödének, egy pompás viruló városának Dél-Németországnak. (München közelében.) Még csak rövid idő óta hosszan tartó külföld utról visszatérve, családi tűzhely után vágyódom; és e célból szeretnék megfelelő koru, csinos, egészséges, háziasszonyt és vagyonos magyar hölgygel levelezésbe bocsájtkozni. — Közvetítők kizárva. A legnagyobb diszkretió biztosítva. Szíves megkeresések a „Bajorország“ címen e lap-ix adóhivatalába kéretnek.

Ipari pályára egészséges fiataloknak fizetettel felvétetik. — Csak olyanok jelentkezhetnek, kik hat elemi vagy két középiskolai osztályt sikeresen elvégeztek. Cim a kiadóhivatalban.

Fajgalmok igen szép, plimut tyukok és egy szép páva olcsón eladó. Lorantffy-utca 13.

Független, szép, fiatal orosz hölgy 150,000 kor. hozomány, később még nagyobb örökség, **azonnal férjhez menni óhajt.** — Vagyon, vallás melékes, de csakis komoly ajánlatokra válaszol. **„Hymen“ Berlin, Elisabethstrasse 66.**

Eladó sparhet, vas ágy, szekrény tükör, függöny, tartóval. Telek-utcs 75. szám.

Segédet ki szakmáját teljesen érti s legalább 3—4 évi gyakorlata van, elfogad folyó hó 15-ére. Kálmán fűszerkereskedése, Kut-utca.

Varrodába ügyes kézilányok felvétetnek Hajduné, Nyugoti-utca 42.

Fajtisza ezüstnyulak, hófehér gerlicék, törpe tyukok, emdeni libák, pekingi kacskák és tojásaik eladók. Libakert 12.

Eladó jutányos árban egy teljesen jó karban lévő üzemkéses **cséplő-garnitúra.** Bővebb felvilágosítást ad a Szatmári Bank Szatmár.

PALACE SZÁLODA BUDAPEST, VIII., RÁKÓCZI-UT 43. SZ.

ELSŐRANGU SZÁLLODA, A FŐ- ÉS SZEKVÁROS KÖZPONTJÁBAN.

A legmodernebb berendezéssel, hideg és meleg víz minden szobában. — Fényes hall. — Lakosztályok, fürdőszobával. — 150 szoba, 5 koronától kezdődőleg. — Elsőrendű étterem és kávéház esténként magas színvonalu hangverseny.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatású a leginkább GYOMOR- és ALTEST-BANTALMAK, gyomorhev, rögzött SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziasszonyok évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SOS BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle SOS BORSZESZ nevével és a „Moll-féle“ csillámpó bejegyzéssel van lepecsételve, és az a megjelölésű üvegek közt a leginkább ismertebb népszerű.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és nő szappan, a bőr gyökere, gondozásért és apolására egy gyermekes, mind csecsemők számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden doboz gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyével van ellátva.

MOLL A. gyógyszerész,

Debreczen, Kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Védjegy megrendések naponta posta-utánvetéssel küldhetők. A raklapban tesek határozottan Moll A. általánosan és védelgével ellátott készítményeket kéri.

Szálloda és Pensio átvétel Abbáziában.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy az Abbáziában lévő

„Slatina“ szállodát és pensiót f. é. július 22-én átvettük.

Minden igyekezetünk odairányul, hogy elegáns és kényelmes szobák, valamint a legjobb francia és magyar konyba mérs kelt polgári árak mellett való felszolgálásával vendégeink teljes megelégedését kiérdemeljük. oooo

Szamos látogatást kér

Hafner Károly

a „Hofbräu Lokay“ volt főpincére

Kogler József

a „Hofbräu Lokay“ volt konyhafőnöke.

CSASZARFÜRDŐ

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kenes hővizű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszfürdők, iszborogtatások, uszodák, kádfürdők és más részlete. Török- és márványfürdők; hőgőz, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdő kiűnő ered. ményes használatnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos esetében s általán pangásoknál 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelésmányos árak. — Gyógy- és zenei napsProspektust ingyen és bérmentéssel küld.

az igazgatósa

Főrangú hölgyek legkedveltebb szépitőszere a FÖLDES-féle

MARGIT-CRÉME

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc-crème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a **legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépitő és finomító.** A Margit-crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban **meglepő, gyors és biztos.** A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz. **Rár uap alatt eltűnnek ráncok, redők szeptőlök, májfoltok és mindennemű kiütések.** A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépit az arcot, hanem ápolja és megóvjá az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen. Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! **Kapható az egész vil gon. Tegelye 1 és 2 kor Margit-szappan 70 fill. Margit-puder 1 K. 20 f.** Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, ARAD

KAPHATÓ: Debreczenben Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferenc, Josa és Jóna drög, Mihalovics Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Toth Bela H-Szoboszlón Barbóc Zsigmond H-Bő-zőrményben Eressey Gábor győgytárakban.

